



Séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue par vidéoconférence à Gatineau, le mercredi 28 avril 2021 à 9 h 30 à laquelle sont présents, monsieur le maire Maxime Pedneaud-Jobin, monsieur le conseiller Gilles Chagnon et madame la conseillère Renée Amyot formant quorum du comité.

Sont absents, messieurs les conseillers Cédric Tessier, président du comité exécutif et Pierre Lanthier.

Monsieur le conseiller Daniel Champagne préside la séance.

Sont également présents, messieurs Luc Bard, directeur général adjoint, André Turgeon, directeur général adjoint et M^e Geneviève Leduc, greffière ainsi que Jean Boileau, Laurence Gillot et Patrick Robert-Meunier.

CE-2021-301

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES ORDINAIRES DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE GATINEAU TENUES LES 24, 31 MARS ET 7 AVRIL 2021 AINSI QUE DE LA SÉANCE SPÉCIALE TENUE LE 13 AVRIL 2021

CONSIDÉRANT QU'une copie des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 24, 31 mars et 7 avril 2021 ainsi que de la séance spéciale tenue le 13 avril 2021 a été remise aux membres du comité exécutif :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adopte les procès-verbaux, comme soumis.

Adoptée

CE-2021-302

MODIFICATIONS À LA SIGNALISATION DE STATIONNEMENT - RUE SCHRYER - DISTRICT ÉLECTORAL DE MASSON-ANGERS - MARC CARRIÈRE

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité décrète des modifications à la signalisation de stationnement sur la rue Schryer dossier RS-21-038, comme illustré au plan numéro CRO-21-069 du 24 février 2021, le tout afin de :

Implanter une zone de stationnement interdit :

<u>Rue</u>	<u>Côtés</u>	<u>Endroit</u>	<u>En vigueur</u>
Schryer	Ouest/Sud	À partir du boulevard Maloney Est, sur une distance de 371 m vers le sud	En tout temps
Schryer	Est	À partir du boulevard Maloney Est, sur une distance de 45 m vers le sud	En tout temps

La présente résolution annule ou remplace toute signalisation précédente régissant le stationnement dans les zones de stationnement mentionnées aux présentes.

Le Service des travaux publics est autorisé à procéder à l'installation de la signalisation réglementaire requise, le tout selon les directives du Service des infrastructures, conformément au plan numéro CRO-21-069 qui fait partie intégrante de la présente.

Adoptée

CE-2021-303 **IMPLANTATION D'ARRÊTS TOUTES DIRECTIONS - INTERSECTION DU CHEMIN KLOCK, DE LA RUE FRONT ET DE LA RUE DE LA CLÉMATITE - DISTRICT ÉLECTORAL DE LUCERNE - GILLES CHAGNON**

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité décrète l'implantation d'arrêts toutes directions à l'intersection du chemin Klock, de la rue Front et de la rue de la Clématite, dossier RS-21-063, comme illustré au plan numéro CRO-21-125 du 12 mars 2021.

Le Service des travaux publics est autorisé à procéder à l'installation de la signalisation réglementaire requise, le tout selon les directives du Service des infrastructures, conformément au plan numéro CRO-21-125 qui fait partie intégrante de la présente.

Adoptée

CE-2021-304 **MODIFICATIONS À LA SIGNALISATION DE STATIONNEMENT - RUE BOUCHER - DISTRICT ÉLECTORAL DU PARC-DE-LA-MONTAGNE-SAINT-RAYMOND - LOUISE BOUDRIAS**

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité décrète des modifications à la signalisation de stationnement sur la rue Boucher, dossier RS-21-066, comme illustré au plan numéro CRO-21-130 du 23 mars 2021, le tout afin de :

Implanter des zones d'interdiction d'immobilisation :

<u>Rue</u>	<u>Côtés</u>	<u>Endroit</u>	<u>En vigueur</u>
Boucher	Est	À partir de la rue Froment, sur une distance de 112 m vers le sud	7 h à 17 h Lundi au vendredi Septembre à juin
Boucher	Ouest	À partir de la rue Froment, sur une distance de 18 m vers le sud	7 h à 17 h Lundi au vendredi Septembre à juin

Implanter une zone de stationnement limité :

<u>Rue</u>	<u>Côté</u>	<u>Endroit</u>	<u>En vigueur</u>
Boucher	Ouest	À partir d'un point situé à 18 m au sud de la rue Froment, sur une distance de 35 m vers le sud	15 minutes 7 h à 17 h Lundi au vendredi Septembre à juin

La présente résolution annule ou remplace toute signalisation précédente régissant le stationnement dans les zones de stationnement mentionnées aux présentes.

Le Service des travaux publics est autorisé à procéder à l'installation de la signalisation réglementaire requise, le tout selon les directives du Service des infrastructures, conformément au plan numéro CRO-21-130 qui fait partie intégrante de la présente.

Adoptée

CE-2021-305

MODIFICATIONS À LA SIGNALISATION DE STATIONNEMENT - RUE PAPINEAU - DISTRICT ÉLECTORAL DE HULL-WRIGHT - CÉDRIC TESSIER

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité décrète des modifications à la signalisation de stationnement sur la rue Papineau, dossier RS-21-042, comme illustré au plan numéro CRO-21-131 du 17 mars 2021, le tout afin de :

Implanter une zone d'arrêt interdit :

<u>Rue</u>	<u>Côtés</u>	<u>Endroit</u>	<u>En vigueur</u>
Papineau	Sud	De la rue Hélène-Duval, sur une distance de 47 m vers l'est	7 h à 17 h, lundi au vendredi, septembre à juin
Papineau	Sud	D'un point situé à 47 m à l'est de la rue Hélène-Duval, sur une distance de 28 m vers l'est	7 h à 17 h, lundi au vendredi, septembre à juin, excepté berline scolaire
Papineau	Nord	De la rue Hélène-Duval, sur une distance de 82 m vers l'est	7 h à 17 h, lundi au vendredi, septembre à juin
Papineau	Nord	De la rue Kent, sur une distance de 106 m vers l'ouest	7 h à 17 h, lundi au vendredi, septembre à juin

La présente résolution s'ajoute à toute signalisation précédente régissant le stationnement dans les zones de stationnement mentionnées aux présentes.

Le Service des travaux publics est autorisé à procéder à l'installation de la signalisation réglementaire requise, le tout selon les directives du Service des infrastructures, conformément au plan numéro CRO-21-131 qui fait partie intégrante de la présente.

Adoptée

CE-2021-306

SOUSSION 2019 SP 430 - REMPLACEMENT D'UNE PASSERELLE SUR LE SENTIER DE LA CÔTE-DES-NEIGES, AU-DESSUS DU RUISSEAU MOREAU - SERVICE DES INFRASTRUCTURES - DISTRICT ÉLECTORAL DU CARREFOUR-DE-L'HÔPITAL - GILLES CARPENTIER

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Indy-Co inc., 1757, boulevard des Roses, Carignan, Québec, J3L 5C3, pour le remplacement d'une passerelle dans le district électoral du Carrefour-de-l'Hôpital, au-dessus du ruisseau Moreau sur le sentier polyvalent « Côte-des-Neiges », sur la base des prix unitaires et forfaitaires inscrits à la formule de soumission pour un montant approximatif de 181 365,91 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 16 mars 2021, et ce, comme étant la plus basse soumission reçue et conforme.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
06-30828-503-86299	165 611,25 \$	Aqueduc, égout, sentiers cyclables, ponts, trottoirs - 18-3106 - Passerelle sur le sentier Côte-des-Neiges
04-13493	7 887,19 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	7 867,47 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

CE-2021-307

SOUSSION 2020 SP 311 - RÉFECTION DES RUES LOCALES 2020 - GROUPE A - SERVICE DES INFRASTRUCTURES**PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme 130247 Canada inc. / Pavage Inter Cité, 485, rue de Vernon, Gatineau, Québec, J9J 3K4, pour les travaux de la réfection de la chaussée de quatre rues locales situées dans les secteurs de Buckingham, de Masson-Angers, de Gatineau et de Hull, le tout sur une longueur totale d'environ 3 km, sur la base des prix unitaires et forfaitaires inscrits à la formule de soumission pour un montant approximatif de 3 009 625,84 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 30 mars 2021, et ce, comme étant la plus basse soumission reçue et conforme.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
06-30868-103-86300	2 484 189,54 \$	Travaux de réfection du réseau routier - 19-3017 - Rues locales 2020 - Groupe A
18-17004-041-86301	264 000,00 \$	Fonds dédiés aux infrastructures - 19-3017 - Rues locales 2020 - Groupe A
04-13493	130 881,75 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	130 554,55 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

CE-2021-308

SOUSSION 2020 SP 110 - RÉFECTION DE LA RUE NOBERT, ENTRE LES RUES LACOMBE ET LAFRANCE - SERVICE DES INFRASTRUCTURES - DISTRICT ÉLECTORAL DU VERSANT - DANIEL CHAMPAGNE**PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Eurovia Québec Construction inc., 960, chemin Edelweiss, Wakefield, Québec, J0X 3G0, pour les travaux de la réfection de la chaussée de la rue Nobert, entre les rues Lacombe et Lafrance, sur une longueur d'environ 1 210 km, sur la base des prix unitaires et forfaitaires inscrits à la formule de soumission pour un montant approximatif de 1 712 516,29 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 29 mars 2021, et ce, comme étant la plus basse soumission reçue et conforme.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
06-30848-016-86302	1 417 382,69 \$	Réseau routier et nouveaux trottoirs - Milieu urbain - 18-3046 - Rue Nobert, entre la montée Paiement et la rue Lafrance
18-18031-005-86303	146 372,94 \$	Réfection majeure des sentiers récréatifs - 18-3046 - Sentier de la rue Nobert
04-13493	74 473,42 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	74 287,24 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

CE-2021-309

SOUSSION 2021 SP 005 - DÉMOLITION ET RÉPARATION DE LA DALLE AU QUAI DE CHARGEMENT - MAISON DU CITOYEN - PROJET 20-2071 - SERVICE DES INFRASTRUCTURES - DISTRICT ÉLECTORAL DE HULL-WRIGHT - CÉDRIC TESSIER

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Ross et Anglin Limitée, 45, boulevard Saint-Joseph, Lachine, Québec, H8S 2K9, pour les travaux de démolition et de réparation de la dalle au quai de chargement de la Maison du citoyen – Projet 20-2071, pour un montant total de 112 930,74 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 1^{er} avril 2021, et ce, comme étant la plus basse soumission reçue et conforme.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
11-14001-019-86304	60 000,00 \$	Travaux correctifs bâtiments municipaux - 20-2071 - Quai de chargement de la Maison du citoyen
11-19002-014-86305	43 120,81 \$	Travaux correctifs (EE-03-004) - 20-2071 - Quai de chargement de la Maison du citoyen
04-13493	4 911,10 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	4 898,83 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

CE-2021-310

SOUSSION 2020 SP 312 - RÉFECTION DES SERVICES MUNICIPAUX - BASSIN 70, PHASES 7 ET 8 - FIMEAU - SERVICE DES INFRASTRUCTURES - DISTRICT ÉLECTORAL DE HULL-WRIGHT - CÉDRIC TESSIER

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme T.G.C. inc., 1304, rue des Sables, Sherbrooke, Québec, J1J 1B4, pour les travaux de réfection des services municipaux du Bassin 70, phases 7 et 8, pour les rues Saint-Jacques et Leduc, entre les rues de l'Hôtel-de-Ville et Papineau et pour la rue Hélène-Duval, entre les rues de l'Hôtel-de-Ville et Frontenac, sur la base des prix unitaires et forfaitaires inscrits à la formule de soumission, pour un montant approximatif de 5 563 997,00 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 31 mars 2021, et ce, comme étant la plus basse soumission reçue et conforme.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
06-30878-002-86306	2 419 367,09 \$	Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) - 19-3057 - Bassin 70, phase 7 et 8 - Pavage
06-30878-003-86307	1 195 020,72 \$	Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) - 19-3057 - Bassin 70, phase 7 et 8 - Aqueduc
06-30878-004-86308	1 466 283,08 \$	Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) - 19-3057 - Bassin 70, phase 7 et 8 - Égouts
04-13493	241 965,51 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	241 360,60 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

CE-2021-311

SOUSSION 2019 SP 432 - SERVICES MUNICIPAUX ET RÉAMÉNAGEMENT DU BOULEVARD SAINT-JOSEPH, ENTRE LES BOULEVARDS MONTCLAIR ET SAINT-RAYMOND - SERVICE DES INFRASTRUCTURES - DISTRICT ÉLECTORAL DU PARC-DE-LA-MONTAGNE-SAINTE-RAYMOND - LOUISE BOUDRIAS

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Duroking construction / 9200 2088 Québec inc., 100-12075, rue Arthur-Sicard, Mirabel, Québec, J7J 0E9, pour les travaux de reconstruction des services municipaux et le réaménagement du boulevard Saint-Joseph, entre les boulevards Montclair et Saint-Raymond, sur la base des prix unitaires et forfaitaires inscrits à la formule de soumission pour un montant total approximatif de 19 547 863,70 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 25 mars 2021, et ce, comme étant la plus basse soumission reçue et conforme.

De plus, ce comité autorise une dérogation au Règlement numéro 44-2003 concernant le bruit sur le territoire de la ville de Gatineau afin d'autoriser l'entrepreneur à réaliser des travaux pour le projet de réaménagement du boulevard Saint-Joseph, pour la durée du chantier.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
06-30842-021-86309	1 308 566,83 \$	Réfection et aménagement du réseau routier - Égouts et aqueduc - 17-3096 - Boulevard Saint-Joseph, entre les boulevards Montclair et Saint-Raymond - Pavage
18-19004-207-86310	5 467 855,14 \$	Fonds dédiés aux infrastructures (ING-13-007) - 17-3096 - Boulevard Saint-Joseph et rue Montclair - Pavage
18-20011-206-86311	1 523 585,21 \$	Fonds dédiés aux infrastructures (ING-13-007) - 17-3096 - Boulevard Saint-Joseph et rue Montclair - Aqueduc
18-20011-207-86312	3 414 117,91 \$	Fonds dédiés aux infrastructures (ING-13-007) - 17-3096 - Boulevard Saint-Joseph et rue Montclair - Égouts
18-18024-003-86313	360 000,00 \$	PDI - Aménagement de surface du boulevard Saint-Joseph - 17-3096 - Boulevard Saint-Joseph, entre les boulevards Montclair et Saint-Raymond - Aménagement
18-18041-004-86314	2 985 000,00 \$	Travaux d'aménagement de surface du boulevard Saint-Joseph - 17-3096 - Boulevard Saint-Joseph, entre les boulevards Montclair et Saint-Raymond - Aménagement
18-19004-208-86315	1 075 000,00 \$	Fonds dédiés aux infrastructures (ING-13-007) - 17-3096 - Boulevards Saint-Joseph et Montclair - Aménagement
18-20011-208-86316	1 690 679,98 \$	Fonds dédiés aux infrastructures (ING-13-007) - 17-3096 - Boulevards Saint-Joseph et Montclair - Aménagement
18-13044-004-86317	25 000,00 \$	Agrile du frêne - Remplacement d'arbres - 17-3096 - Boulevard Saint-Joseph - Arbres
04-13493	850 091,93 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	847 966,70 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

CE-2021-312

SOUSSION 2020 SP 313 - RÉFECTION DES SERVICES MUNICIPAUX - FIMEAU - SECTEUR SAINT-JEAN-BOSCO, PHASE 7 - SERVICE DES INFRASTRUCTURES - DISTRICT ÉLECTORAL DU MANOIR-DES-TREMBLES-VAL-TÉTREAU - JOCELYN BLONDIN

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme T.G.C. inc., 1304, rue des Sables, Sherbrooke, Québec, J1J 1B4, pour la phase 7 des travaux de réfection des services municipaux sur des tronçons des rues Montmorency, Richelieu et Davies dans le secteur Saint-Jean-Bosco, sur la base des prix unitaires et forfaitaires inscrits à la formule de soumission pour un montant total approximatif de 3 330 000 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 8 avril 2021, et ce, comme étant la plus basse soumission reçue et conforme.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
06-30878-010-86318	1 347 819,93 \$	Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) - 20-3035 - Rue Saint-Jean bosco, phase 7 - Pavage
06-30878-011-86319	781 344,89 \$	Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) - 20-3035 - Rue Saint-Jean bosco, phase 7 - Aqueduc
06-30878-012-86320	911 569,03 \$	Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) - 20-3035 - Rue Saint-Jean bosco, phase 7 - Égouts
04-13493	144 814,09 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	144 452,06 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

CE-2021-313

SOUSSION 2021 SP 079 - SERVICES PROFESSIONNELS DE LABORATOIRE - CONTRÔLE QUALITATIF DES MATÉRIAUX - PROJETS D'INFRASTRUCTURES 2021 - SERVICE DES INFRASTRUCTURES

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge des contrats aux firmes suivantes, pour les services professionnels de laboratoire pour le contrôle qualitatif des matériaux pour des projets d'infrastructures 2021, à savoir :

Lot 1 – Secteur de Gatineau :

À la firme Englobe corp., 900, boulevard de la Carrière, bureau 100, Gatineau, Québec, J8Y 6T5, pour un montant total approximatif de 358 434,56 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 1^{er} avril 2021, et ce, comme étant la soumission ayant obtenu le meilleur pointage final après évaluation par un comité de sélection, le tout conformément à la grille d'évaluation autorisée.

Lot 2 – Secteurs de Hull et d'Aylmer :

À la firme Les Services EXP inc., 920, boulevard Saint-Joseph, bureau 105, Gatineau, Québec, J8Z 1S9, pour un montant total approximatif de 370 058,54 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 1^{er} avril 2021, et ce, comme étant la soumission ayant obtenu le deuxième meilleur pointage final, après évaluation par un comité de sélection, le tout conformément à la grille d'évaluation autorisée.

Lot 3 – Divers secteurs de la ville de Gatineau :

À la firme Groupe ABS inc., 531, boulevard Maloney Est, Gatineau, Québec, J8P 1E8, pour un montant total approximatif de 398 836,78 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 1^{er} avril 2021, et ce, comme étant la soumission ayant obtenu le troisième meilleur pointage final, après évaluation par un comité de sélection, le tout conformément à la grille d'évaluation autorisée.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
18-17003-088-86321	327 298,53 \$	Honoraires professionnels - Projets routiers, d'aqueduc et d'égouts - 21-3004 - Contrôle qualitatif 2021
18-17003-088-86322	337 912,77 \$	Honoraires professionnels - Projets routiers, d'aqueduc et d'égouts - 21-3004 - Contrôle qualitatif 2021
18-17003-088-86323	364 191,14 \$	Honoraires professionnels - Projets routiers, d'aqueduc et d'égouts - 21-3004 - Contrôle qualitatif 2021
04-13493	49 025,00 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	48 902,44 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

CE-2021-314

RENOUVELLEMENT DE CONTRAT - 2020 SP 020 - RÉPARATION DE TROTTOIRS ET BORDURES - SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

CONSIDÉRANT QUE la firme suivante s'est vu adjuger un contrat :

Numéro de CE lors de l'adjudication	Numéro de CE lors de l'exercice d'année optionnelle	Fournisseur	Description	Montant année optionnelle taxes incluses et sujet à l'indexation	Période visée	Autre option de renouvellement
CE-2020-251	---	Pavage Gadbois	2020 SP 020 – Réparation de trottoirs et bordures	944 214,94 \$	30 avril 2021 au 29 avril 2022	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non

CONSIDÉRANT QUE les prix soumis par la firme précitée sont valides et qu'une année optionnelle est prévue au contrat;

CONSIDÉRANT QUE le Service des travaux publics désire se prévaloir de la période optionnelle prévue au contrat :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité autorise la direction du Service des travaux publics à se prévaloir de l'année optionnelle prévue au contrat, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et la soumission déposée le 12 mars 2020.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires concernés jusqu'à concurrence des disponibilités budgétaires.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
02-31230-521-86324	380 541,09 \$	Trottoirs et bordures - Entretien et réparation - Infrastructures
06-30848-002-86325	70 640,99 \$	Réseau routier et nouveaux trottoirs - Milieu urbain - Travaux publics - Trottoirs et bordures
06-30868-002-86326	111 012,00 \$	Travaux de réfection du réseau routier- Travaux publics - Trottoirs et bordures
31230-999-86327	300 000,00 \$	Trottoirs et bordures - Autres
04-13493	41 061,75 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	40 959,11 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

CE-2021-315

PÉRIODES OPTIONNELLES - SOUMISSION 2017 SP 034 - FOURNITURE DE MATÉRIAUX EN VRAC ET DISPOSITION DES REBUTS ET SOUMISSION 2017 SP 187 - FOURNITURE DE MATÉRIAUX EN VRAC (GRANULAIRES) ET DISPOSITION DES REBUTS - SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

CONSIDÉRANT QUE les firmes suivantes se sont vu adjuger un contrat :

Numéro de CE lors de l'adjudication	Fournisseur	Description	Montant période optionnelle taxes incluses et sujet à l'indexation	Période visée	Autre option de renouvellement
CE-2020-315	Divers fournisseurs	2017 SP 034 – Fourniture de matériaux en vrac et disposition des rebuts	Section A : 476 506,62 \$ Section B : 833 937,34 \$	18-06-2021 au 17-06-2022	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non
CE-2020-315	Divers fournisseurs	2017 SP 187 – Fourniture de matériaux en vrac (granulaires) et disposition des rebuts	127 859,32 \$	18-06-2021 au 17-06-2022	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non

CONSIDÉRANT QUE les prix soumis par les fournisseurs sont valides et que des années optionnelles sont prévues aux contrats;

CONSIDÉRANT QUE le Service des travaux publics désire se prévaloir des dernières périodes optionnelles prévues aux divers contrats :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité autorise la direction du Service des travaux publics à se prévaloir des dernières périodes optionnelles prévues aux contrats, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et les soumissions déposées pour les dossiers cités ci-haut.

Le trésorier est autorisé à prévoir au budget de l'année 2022, les sommes nécessaires pour donner suite à la présente.

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

CE-2021-316

SOUSSION 2021 SP 049 - SERVICE D'ENTRETIEN DES JARDINIÈRES - SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Paysagement CH (8891788 Canada inc.), 256, rue Jeannine Grégoire Ross, Gatineau, Québec, J8P 0H9, pour les services d'entretien de jardinières dans les secteurs d'Aylmer, de Hull et de Buckingham/Masson-Angers, pour un montant total approximatif pour deux ans de 169 198,68 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 4 mars 2021, comme étant la plus basse soumission reçue et conforme.

Le contrat sera d'une durée de deux ans débutant à compter du 1^{er} mai 2021. Il y a possibilité de renouveler le contrat pour deux périodes d'une année, ce qui porterait le total de ce contrat à un montant global approximatif de 338 397,36 \$ incluant les taxes.

Après la première année du contrat, les prix unitaires seront révisés annuellement, le tout basé sur l'indice de prix à la consommation de Statistique Canada.

De plus, le trésorier est autorisé à prévoir aux budgets des années 2022 à 2023, les montants nécessaires pour donner suite à la présente.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
02-71430-521-86328	77 250,56 \$	Horticulture et arboriculture - Entretien et réparation - Infrastructures
04-13493	3 679,04 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	3 669,84 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

CE-2021-317

PÉRIODE OPTIONNELLE - SOUSSION 2019 SP 220 - ENLÈVEMENT, ENTREPOSAGE, RÉPARATION ET INSTALLATION DE BALISES ET BOLLARDS - SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

CONSIDÉRANT QUE la firme suivante s'est vu adjuger un contrat :

Numéro de CE lors de l'adjudication	Numéro de CE lors de l'exercice d'année optionnelle	Fournisseurs	Description	Montant période optionnelle taxes incluses, sujet à indexation	Période visée	Autre option de renouvellement
CE-2019-716	---	8891788 Canada inc. (Paysagement C.H.)	2019 SP 220 – Enlèvement, entreposage, réparation et installation de balises et bollards	91 842,08 \$	2021-06-02 au 2022-06-01	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non

CONSIDÉRANT QUE le prix soumis par la firme précitée est valide et que deux périodes optionnelles d'une année sont prévues au contrat;

CONSIDÉRANT QUE le Service des travaux publics désire se prévaloir de la première période optionnelle prévue au contrat :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité autorise la direction du Service des travaux publics à se prévaloir de la première période optionnelle prévue au contrat, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et la soumission déposée le 27 août 2019.

De plus, le trésorier est autorisé à prévoir les sommes nécessaires au budget de l'année 2022 afin de donner suite à la présente.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
02-31520-521-86329	41 932,03 \$	Signalisation - Entretien et réparation - Infrastructures
04-13493	1 997,00 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	1 992,01 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

CE-2021-318

SOUSSION 2021 SP 101 - SERVICE DE MAIN-D'ŒUVRE (JOURNALIERS) - SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Lafleur de la Capitale inc., 164, rue Adrien-Robert, Gatineau, Québec, J9A 0B8, pour le service de main-d'œuvre (journaliers) pour le Service des travaux publics, allant du 13 juin 2021 au 1^{er} novembre 2023 pour un montant total approximatif de 67 605,30 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 29 mars 2021, et ce, comme étant la plus basse soumission reçue et conforme.

Il y aura possibilité de renouveler le contrat pour deux périodes additionnelles d'une année, ce qui porterait le total de ce contrat à un montant total approximatif de 135 210,60 \$ incluant les taxes.

Après la première année du contrat, les prix unitaires seront révisés annuellement, le tout basé sur l'indice de prix à la consommation de Statistique Canada.

De plus, ce comité autorise le trésorier à prévoir les montants nécessaires au budget des années 2022 et 2023 afin de donner suite à la présente.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
02-71420-521-86330	30 866,32 \$	Entretien des parcs et aménagements - Entretien et réparation - Infrastructures
04-13493	1 470,00 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	1 466,33 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

CE-2021-319

APPROBATION DE LA LISTE DES PIÈCES DE COMPTES À PAYER PA NUMÉRO 13 - ACCEPTATION DE LA LISTE DES PIÈCES DE COMPTES À PAYER PD NUMÉRO 15 - LA LISTE DES RÉQUISITIONS NUMÉRO 14 AINSI QUE LA LISTE DES EMBAUCHES NUMÉRO 15

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité approuve la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 13, accepte le dépôt des listes des pièces de comptes à payer PD numéro 15, la liste des réquisitions numéro 14 ainsi que la liste des embauches numéro 15 :

Numéros des listes	Descriptions	Montants \$	Périodes
Liste PA numéro 13	Pièces de comptes à payer	20 224,32 \$	12 au 16 avril 2021
Liste PD numéro 15	Pièces de comptes à payer	565 128,05 \$	12 au 16 avril 2021
Liste des réquisitions numéro 14	Pièces de comptes à payer	5 969,72 \$	12 au 16 avril 2021
Liste des embauches numéro 15	Embauche du personnel temporaire	341 043,44 \$	4 au 10 avril 2021

Un certificat du trésorier a été émis le 22 avril 2021.

Adoptée

DANIEL CHAMPAGNE
Conseiller
Comité exécutif

M^c GENEVIÈVE LEDUC
Greffière
Comité exécutif